

TLH HELISKIING LTD.

ENTBINDUNG VON DER HAFTPFLICHT, ERKLÄRUNG DES VERZICHTS AUF JEGLICHE SCHADENSERSATZANSPRÜCHE, RISIKENÜBERNAHME UND SCHADLOSHALTUNGSVEREINBARUNG

MIT DER UNTERSCHRIFT UNTER DIESEM DOKUMENT VERZICHTEN SIE AUF GESETZLICH VERANKERTE RECHTE, INSBESONDERE DAS RECHT AUF KLAGE

BITTE SORGFÄLTIG LESEN!

Name	
Anschrift	

AN: TLH HELISKIING LTD.
Vernon, British Columbia
(im folgenden als
"VERANSTALTER"
bezeichnet)

SKYLINE HELICOPTERS LTD.
Kelowna, British Columbia
HELIQWEST AVIATION INC.
Edmonton, Alberta (im folgenden als
"HUBSCHRAUBERGESELLSCHAFT"
bezeichnet)

**IHRE MAJESTÄT DIE
KÖNIGIN IN VERTRETUNG
DER PROVINZ BRITISH COLUMBIA**
(im folgenden als die
"PROVINZ"
bezeichnet)

ERKLÄRUNGEN

In dieser Vereinbarung soll:

- der Begriff "Skifahren" sowohl "Snowboarding" wie auch "Telemark-Skifahren" mit beinhalten;
- der Begriff "Skifahren in der wilden Natur" sowohl das Skifahren vom Veranstanter aus, als auch das Skifahren mit den "Snowcats" umfassen, sowie alle Aktivitäten, Dienstleistungen und die Benutzung von Anlagen, die entweder vom Veranstalter angeboten werden oder in irgendeiner Weise mit dem Skifahren vom Hubschrauber aus oder mit dem "Snowcat"-Skifahren verbunden sind, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf: Orientierungs- und Lehrveranstaltungen; Transport; Unterkunft und Freizeitangebot ausser Skifahren; das Besteigen, Aussteigen, Fahren mit und der Aufenthalt in unmittelbarer Nähe von Hubschraubern oder "Snowcats"; sowie jegliches Skifahren und andere Aktivitäten im alpinen Gebiet.

RISIKENÜBERNAHME: LAWINEN, ALPINES GEBIET, AUFENTHALT IN DER WILDEN NATUR, WETTERBEDINGUNGEN USW.

Ich bin mir darüber im klaren, dass mit dem Skifahren in der wilden Natur Risiken und Gefahren verbunden sind, die grösser als diejenigen sind, die man normalerweise mit dem Skifahren verknüpft. In alpinen Gebieten, die wir für das Skifahren in der wilden Natur frequenzieren, gehen häufig Lawinen ab, die sowohl natürliche Gründe haben können, aber auch von Skifahrern verursacht werden. Ich erkläre hiermit, mir darüber bewusst zu sein, dass der Veranstalter und seine Angestellten möglicherweise die Gegebenheiten des alpinen Gebietes fehlschätzen und manchmal nicht in der Lage sind, den Abgang einer Lawine vorauszu sehen oder aber, dass sie ein Skigebiet irrtümlich für sicher und ungefährdet erklären. Das Gebiet, das wir für das Skifahren in der wilden Natur nutzen, ist weder patrouilliert, noch ist es als solches gekennzeichnet, und da es nicht regelmässig inspiziert wird, birgt es ausser der Lawinengefahr viele andere Risiken und Gefahren. Diese könnten unter anderem die im folgenden aufgezählten sein (wobei diese Aufzählung nicht den Anspruch der Vollständigkeit erhebt): Eis- und Schneewächter; Bäume, Baumgruppen und Baumstümpfe; Schluchten; Felsen; Geröll; Waldschneisen; unterirdische Höhlen und Einbuchtungen auf oder unterhalb der Schneoberfläche; Klippen; wechselluftige und schwierige Schneebedingungen; Felspalten; Snowcat-Wege und Erdwälle sowie andere Hindernisse, die von menschlicher Hand erschaffen wurden; Zusammenstösse mit oder Aufprall auf andere Skifahrer; Unsicherheit beim Skifahren, bzw. die Überschätzung der eigenen Fähigkeiten, oder aber das Skifahren ausserhalb der empfohlenen Gebiete; Fahrlässigkeit anderer Skifahrer; FAHRLÄSSIGKEIT VON SEITEN DES VERANSTALTERS ODER SEINER FÜHRER UND ANGESTELLTEN, EINSCHLIESSLICH DES UNVERMÖGENS DES VERANSTALTERS ODER SEINER FÜHRER UND ANGESTELLTEN, MICH VOR DEN RISIKEN UND GEFAHREN DES SKIFAHRENS IN DER WILDEN NATUR ZU SCHÜTZEN. Es kann ausserdem vorkommen, dass Skifahrer die Orientierung verlieren oder von ihrer Skigruppe bzw. ihrem Führer getrennt werden; die Verständigung im alpinen Gebiet ist schwierig, und im Falle eines Unfalls ist es möglich, dass die Rettungsmannschaft und das ärztliche Versorgungsteam nicht zur Verfügung stehen; die Wetterbedingungen des alpinen Gebietes sind zuweilen extrem, und es kann schnell und ohne Vorwarnung zu Wetterumschwüngen kommen, was besonders den Einsatz von Hubschraubern und "Snowcats" gefährlich macht.

ICH BIN MIR DER RISIKEN UND GEFAHREN BEWUSST, DIE MIT DEM SKIFAHREN IN DER WILDEN NATUR VERBUNDEN SIND, UND ICH AKZEPTIERE AUS FREIEM WILLEN ALL DIESE RISIKEN UND GEFAHREN; ICH ERKLÄRE EINZIG UND ALLEIN MICH SELBST FÜR EINE MÖGLICHE VERLETZUNG, TOD, EIGENTUMSBSCHÄDIGUNG ODER -VERLUST VERANTWORTLICH, DIE MIT DIESEN RISIKEN VERBUNDEN SIND.

WARNUNG AN SNOWBOARDFAHRER UND TELEMAR-SKIFAHNER: ERHÖHTES RISIKO

Im Gegensatz zu alpinen Skibindungen sind die Snowboard- und einige Telemarkstiefel/bindungen nicht so konstruiert, und es ist auch nicht beabsichtigt, dass sie sich unter normalen Bedingungen selbständig öffnen. Snowboard-Fahrer und Telemark Skifahrer ohne Skibremsen sind ausserdem verpflichtet, einen Rückhalte- oder Sicherheitsriemen zu benutzen. Diese Faktoren erhöhen das Risiko, bei einer Verschüttung durch Lawinen nicht zu überleben.

Hier mit Initialien versehen (nur Snowboardfahrer und Telemark-Skifahrer)

ENTBINDUNG VON DER HAFTPFLICHT, ERKLÄRUNG DES VERZICHTS AUF JEGLICHE SCHADENSERSATZANSPRÜCHE UND SCHADLOSHALTUNGSVEREINBARUNG

In Bezug auf den VERANSTALTER, die HUBSCHRAUBERGESELLSCHAFT und die PROVINZ, die mir die Genehmigung zum Skifahren in der wilden Natur erteilen, sowie aus anderen triftigen und gerechtfertigten Gründen, deren Anerkennung und Angemessenheit ich bestätige, erkläre ich, dass ich

- AUF ALLE UND JEDE SCHADENSERSATZANSPRÜCHE VERZICHTE, die ich jetzt oder in der Zukunft gegen den VERANSTALTER, die HUBSCHRAUBERGESELLSCHAFT und die PROVINZ oder sowie deren Direktoren, Bedienstete, Angestellte, Führer, Agenten, unabhängige Subunternehmer und Vertreter habe oder haben könnte (wobei die eben genannten Personen in ihrer Gesamtheit im folgenden als die "Entlasteten" bezeichnet werden), und welche aus irgendeinem Aspekt meiner Teilnahme am Skifahren in der wilden Natur entstanden sind oder entstehen könnten.
- DIE ENTLASTETEN BEFREIE VON jeder Haftpflicht für irgendwelche Schäden, Verluste, Ausgaben oder Verletzungen, einschliesslich des Todes, die ich oder einer meiner Verwandten als Folge der Teilnahme am Skifahren in der wilden Natur erliden könnte, und zwar KÖNNEN DIESE VERLUSTE AUS DEN VERSCHIEDENSTEN GRÜNDEN AUFTRETEN, EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT, VERTRAGSBRUCH, VERSTOSS GEGEN DIE GESETZE ODER DIE AUFSICHTSPFLICHT, WIE SIE IM GESETZ ÜBER DIE HAFTPFLICHT VON VERANSTALTERN, R.S.B.C. 1979, c. 303 verankert sind, EINSCHLIESSLICH DES UNVERMÖGENS DER ENTLASTETEN, MICH VOR DEN OBEN ERWÄHNTEN RISIKEN UND GEFAHREN DES SKIFAHRENS IN DER WILDEN NATUR ZU SCHÜTZEN.
- DIE ENTLASTETEN FÜR SCHADLOS UND UNANSTASSBAR ERKLÄRE bezüglich der Haftpflicht für Eigentumsbeschädigung oder für Verletzungen einer dritten Person, welche durch meine Teilnahme am Skifahren in der wilden Natur verursacht werden könnten.
- Diese Vereinbarung soll für meine Erben, Verwandten, Testamentsvollstrecker, Verwalter, Vertreter oder Treuhänder im Falle meines Todes bindend und wirksam sein.
- Diese Vereinbarung soll den Gesetzen der Provinz British Columbia unterliegen und in Übereinstimmung mit diesen Gesetzen interpretiert werden.

Die Zustimmung zu dieser Vereinbarung bedeutet, dass ich mich auf keinerlei mündliche oder schriftliche Auskünfte oder Behauptungen der Entlasteten hinsichtlich der Sicherheit des Skifahrens in der wilden Natur berufen werde und nur das, was in der vorliegenden Erklärung aufgezählt wurde, für mich Gültigkeit hat.

Alle Rechtsstreitigkeiten, die die Parteien dieser Vereinbarung betreffen, sollen innerhalb der Provinz British Columbia vorgebracht werden.

ICH BESTÄTIGE, DASS ICH DIESE VEREINBARUNG GELESEN UND VERSTANDEN HABE, BEVOR ICH MEINE UNTERSCHRIFT LEISTETE, UND ICH BIN MIR DARÜBER IM KLAREN, DASS ICH HIERMIT AUF BESTIMMTE GESETZLICH VERANKERTE RECHTE UND ANSPRÜCHE VERZICHTE, DIE ICH SELBST ODER MEINE ERBEN, VERWANDTEN, TESTAMENTS-VOLLSTRECKER, VERWALTER, TREUHÄNDER UND VERTRETER GEGEN DIE ENTLASTETEN ERHEBEN KÖNNTEN.

Unterschrieben an diesem _____ Tag de Monats _____, 20 _____

Zeuge: _____

Unterschrift des Skifahrers: _____
Name deutlich in Druckbuchstaben

DIESE VEREINBARUNG MUSS VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT, MIT INITIALEN (WARNUNG AN SNOWBOARDFAHRER UND TELEMAR-SKIFAHNER, SIEHE PARAGRAPH 2) VERSEHEN, DATIERT, VON IHNEN SELBST UND EINEM ZEUGEN UNTERSCHRIEBEN WORDEN SEIN, BEVOR SIE MIT UNS SKIFAHREN.

— Dies ist ein Muster-Formular bezüglich der Entbindung von der Haftpflicht und der Erklärung des Verzichts auf jegliche Ansprüche. —
Das gegenwärtig benützte Formular kann leicht unterschiedlich sein. Es ist auf Anfrage von unserem Büro erhältlich.